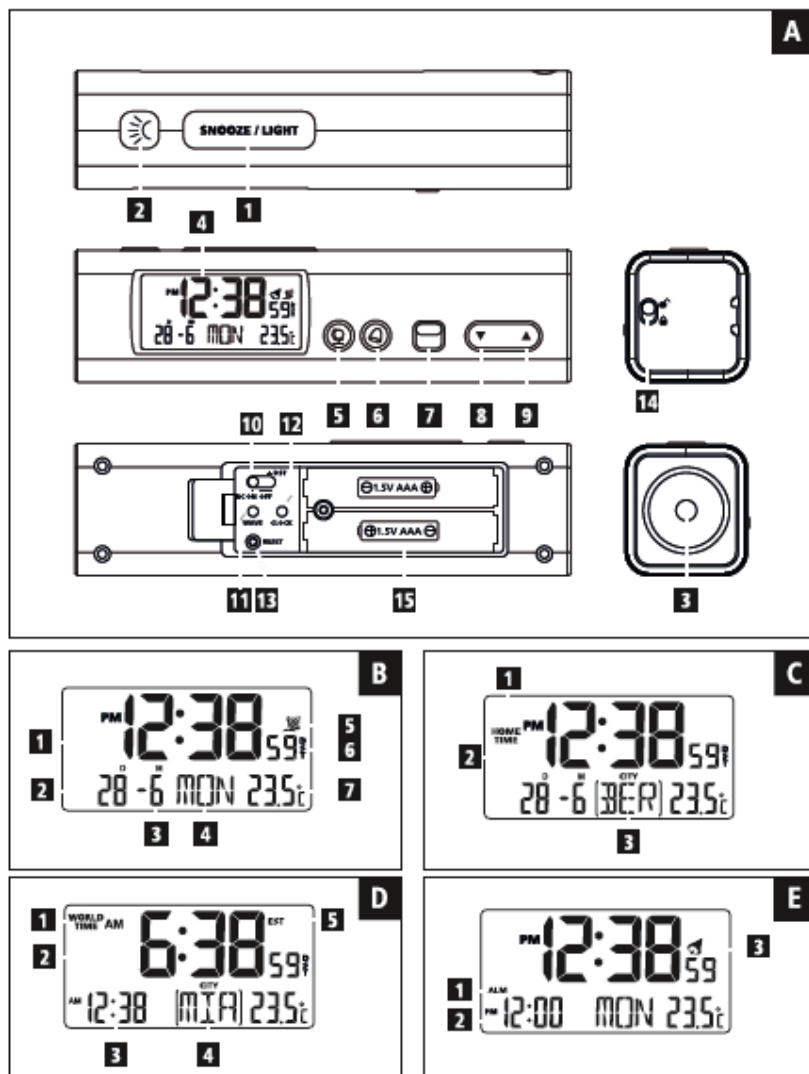


Návod na použití

Popis



A Tlačítka

1. tlačítko **SNOOZE/LIGHT** = aktivuje podsvícení (cca. 5 s) / odloží buzení na 5 minut
2. tlačítko ☀ = zapnutí/vypnutí LED svítlny
3. LED svítlna
4. displej
5. tlačítko 🌐 = přepnutí mezi časem doma / městským a globálním časem; používané pro nastavení domovského/městského času
6. tlačítko ⌚ = zobrazení času buzení (cca. 5 s); používané pro nastavení času buzení
7. posuvný přepínač = aktivování/deaktivování budíka
8. tlačítko ▼ = snižování nastavované hodnoty; přepínání mezi městy v režimu globálního času (směrem na západ)
9. tlačítko ▲ = zvyšování nastavované hodnoty; přepínání mezi městy v režimu globálního času (směrem na východ)
10. posuvný přepínač **RC ON/OFF / DST** = aktivování/ deaktivování rádiového signálu; aktivování letního času
11. tlačítko **WAVE** = přepnutí mezi °C/F; aktivování manuálního příjmu rádiového signálu
12. tlačítko **CLOCK** = nastavení času
13. tlačítko **RESET** = obnovení výrobních nastavení
14. posuvný přepínač se zámkem = aktivování/ deaktivování všech tlačítek (kromě tlačítka **RESET** (13) a posuvného přepínače budíka (7))
15. přihrádka na baterie

B Normální čas

1. čas
2. den
3. měsíc
4. den v týdnu
5. síla signálu
6. letní čas
7. teplota

C Domovský čas

1. symbol zobrazení domovského času
2. domovský čas
3. domovské město

D Globální čas

1. symbol zobrazení globálního času
2. globální čas
3. domovský čas
4. globální město
5. časová zóna

E Budík/alarm

1. symbol zobrazení buzení
2. čas buzení
3. symbol budíka

Děkujeme, že jste si zakoupili náš Hama výrobek.

Přečtěte si, prosím, důkladně následující návod na použití a důležité informace. Návod na použití si odložte pro případné budoucí použití. Pokud výrobek prodáte, nebo darujete, přiložte k němu i tento návod na použití.

1. Vysvětlení výstražných symbolů a upozornění.



Varování

Tento symbol se používá na označení bezpečnostních upozornění, nebo na upoutání pozornosti ke specifickým nebezpečím a rizikům.



Upozornění

Tento symbol se používá na označení dodatečných informací a důležitých upozornění

2. Obsah balení

- cestovní budík
- 2x AAA/Micro baterie
- tento návod na použití

3. Bezpečnostní upozornění

- Tento výrobek je určen na soukromé, nekomerční využití.
- Chraňte výrobek před špínou, vlhkem a vysokými teplotami a používejte jej pouze v suchých místnostech.
- Výrobek nepoužívejte na místech, kde je používání elektronických zařízení zakázáno.
- Výrobek chraňte před pády a velkými otřesy.
- Výrobek zapájejte jen do certifikované elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka musí být blízko k výrobku a snadno přístupná.
- Výrobek neopravujte, jakékoliv zásahy do výrobku přenechejte kvalifikovanému odborníkovi
- Výrobek žádným způsobem neupravujte, zaniká tím nárok na záruku.
- Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie (ponechte je v zařízení pouze v případě, že je výrobek určený pro případy nouze)
- Obalový materiál odložte mimo dosahu dětí, hrozí riziko udušení.
- Obal vyhodte do separovaného odpadu podle místních předpisů.
- Jako všechny elektrické výrobky, i tento by měl být mimo dosah dětí.



Varování - baterie

- Vybité baterie okamžitě vyměňte.
- Používejte pouze baterie, které jsou pro výrobek vhodné (viz. Technické údaje).
- Pro napájení tohoto výrobku nemíchejte dohromady staré a nové baterie ani různé typy a značky baterií.
- Při vkládání baterií vždy dbejte na správnou polaritu (+ a -), která je zobrazená na každé baterii. Pokud vložíte baterie opačně, hrozí nebezpečí vytečení baterií nebo exploze.
- Baterie nezkratujte, nenabíjejte, nevhazujte do ohně a zabraňte kontaktu s neizolovanými kovovými předměty.
- Baterie odložte mimo dosahu dětí; děti mohou měnit baterie pouze pod dozorem odpovědné osoby.

4. Spuštění

- Otevřete přihrádku na baterie (15), vložte 2 baterie typu AAA/Micro (dbejte na správní polaritu (symboly + a - uvnitř přihrádky) a přihrádku na baterie (15) zavřete.
- Pokus se po vložení baterií na displeji nic nezobrazí, stisknete pomocí špičatého předmětu tlačítko **RESET** (13).

5. Provoz



Upozornění - zadávání

- Stisknutím a podržením tlačítek ▲ (9) a ▼ (8) se hodnoty budou měnit rychleji.

5.1 Automatické nastavení času/data pomocí rádiového signálu DCF

- Po vložení baterií se zapne displej, ozve se zvukový signál a zařízení začne automaticky vyhledávat rádiový signál DCF. Během vyhledávání bude na displeji blikat symbol  Vyhledávání signálu trvá 3-5 minut.
- Po úspěšném příjmu signálu se čas a datum automaticky nastaví.

symbol signálu	síla signálu
	žádný signál
	slabá
	průměrná
	výborná

symbol	význam
bliká	vyhledávání signálu
zobrazený	úspěšný příjem signálu
není zobrazený	signál nepřijatý, vyhledávání nepřebíhá

**Upozornění - nastavení času**

- Pokud během počátečního nastavování zařízení, rádiový signál není přijatý během prvních minut, vyhledávání signálu je přerušeno a symbol signálu zmizí z displeje.
- Pokud jsou problémy s příjmem signálu, doporučujeme nechat zařízení, aby signál přijalo v noci, kdy je méně rušivých vplyvů a signál se vyhledá a přijme lépe.
- Mezičasem můžete spustit manuální vyhledávání signálu na jiném místě, anebo zadat čas a datum manuálně.
- Zařízení vyhledává DCF signál automaticky každý den. Když je příjem signálu úspěšný, manuálně zadané hodnoty se přepíší přijatými daty.

- Stlačením tlačítka **WAVE** (11) spustíte manuální vyhledávání DCF signálu.

**Upozornění - manuální vyhledávání signálu**

- Funkce manuálního vyhledávání stisknutím tlačítka WAVE (11) je možná pouze tehdy, když je aktivovaný rádiový signál (RC ON) - viz kapitola **5.2 Aktivování/deaktivování rádiového signálu a letního času**.
- Manuální vyhledávání je automaticky přerušeno po 6-16 minutách.
- Používání této funkce příliš často rychle vybijí baterie. Doporučujeme použít tuto funkci jen na vyhledání nejlepšího místa na příjem signálu.

- Opětovným stisknutím tlačítka **WAVE** (11) ukončíte manuální vyhledávání DCF signálu.

5.2 Aktivování/deaktivování rádiového signálu a letního času.

- Posuvný přepínač **RC ON/OFF / DST** (10) posuňte do pozice RC ON (doleva), čím zapnete automatické vyhledávání rádiového DCF signálu každý den.

**Upozornění - letní čas**

- Když je aktivovaný rádiový signál (RC ON), hodiny se automaticky přepnou na letní čas. Když je aktivní letní čas, na displeji je zobrazený symbol DST (Daylight saving time - čas šetření denního světla) a hodiny jsou nastavené o hodinu dopředu.

- Automatické vyhledávání rádiového DCF signálu každý den a přepnutí na letní čas vypnete tak, že posuvný přepínač **RC ON/OFF / DST** (10) posunete do pozice OFF (uprostřed).

Toto nastavení použijte v oblastech, kde nedokážete přijímat rádiový signál, anebo kde to není povoleno.

- Potom musíte údaje nastavit manuálně tak, jako je to uvedené v kapitole **5.3 Manuální nastavení data/času (normální čas)**.

5.3 Manuální nastavení data/času (normální čas).

- Tlačítko  (5) stisknete opakovaně, dokud se na displeji zobrazí normální čas (B).
- Po dobu cca. 2 sekund stisknete tlačítko **t** (12), kým nezačne blikat hodnota roku na displeji.

- Nastavte údaje v následovném pořadí:
 - rok
 - zobrazení data měsíc/den anebo den/měsíc (B - 2/B - 3)
 - měsíc (B - 3)
 - den (B - 2)
 - 12/24-hodinový formát
 - hodiny
 - minuty
 - sekundy (možné nastavit jen nuly)
 - časová zóna
 - jazyk pro zobrazení dne v týdnu
 - DST AUTO/OFF
- Hodnoty nastavujete tlačítky ▼ (8) a ▲ (9) a nastavenou hodnotu potvrdíte tlačítkem **CLOCK** (12).
- Pokud během 30 sekund nezadáte žádnou hodnotu, zařízení automaticky ukončí režim nastavování a údaje, které jste do té doby zadaly, budou uloženy.

**Upozornění - časová zóna**

- Signál DCF může být přijatý na velmi velké vzdálenosti, ale vždy koresponduje s centrálním evropským časem, který je v Německu a krajinách, které jsou v stejné časové zóně jako Německo. Myslete na to, když se nacházíte v krajinách v jiných časových zónách.
- Když jste např. v Moskvě, je tam o 3 hodiny víc než v Německu. To znamená, že byste měly nastavit časovou zónu na +3 a zařízení poté automaticky připočítá 3 hodiny k času, který přijme rádiovým signálem DCF.
- V tabulce na konci návodu naleznete potřebné údaje pro správné nastavení časové zóny.

**Upozornění - den v týdnu**

- Den v týdnu může být zobrazený v jednom z následujících jazyků: angličtina (**GB**), francouzština (**FR**), němčina (**DE**), španělština (**ES**) a italština (**IT**).

5.4 Domovský čas a globální čas

- Tlačítko (5) stisknete opakovaně, dokud se na displeji zobrazí domovský čas (C).
- Přednastavená hodnota pro tenhle údaj (C - 3) je Berlín (BER).
- Po dobu cca. 2 sekund stisknete tlačítko (5), domovské město (C - 3) začne blikat.
- Tlačítky ▼ (8) a ▲ (9) vyberte požadované město a výběr potvrdíte tlačítkem (5).
- Při nastavování domovského města si najdete v tabulce na konci návodu zkratky měst, časový rozdíl a dostupnost funkce letního času (DST).
- Nastavený domovský čas bude převzatý jako normální čas.
- Tlačítko (5) stisknete opakovaně, dokud se na displeji zobrazí globální čas (D).
- Toto Vám umožní zobrazit čas pro jiné město/jinou časovou zónu.
- Město zvolíte pomocí tlačítka ▼ (8) - listování směrem na západ, anebo ▲ (9) - listování směrem na východ. Volbu potvrdíte tlačítkem (5).

5.5 Budík/alarm**Nastavení času buzení**

- Tlačítko (5) stisknete opakovaně, dokud se na displeji zobrazí normální čas (B).
- Stisknete a po dobu cca. 2 sekund podržte tlačítko (6), kým nezačne blikat hodnota hodin (E - 2) na displeji.
- Nastavte údaje v následovném pořadí:
 - hodiny
 - minuty
- Hodnoty nastavujete tlačítky ▼ (8) a ▲ (9) a nastavenou hodnotu potvrdíte tlačítkem (6).
- Pokud během 30 sekund nezadáte žádnou hodnotu, zařízení automaticky ukončí režim nastavování a údaje, které jste do té doby zadaly, budou uloženy.
- Stisknutím tlačítka (6) se na displeji zobrazí nastavený čas buzení po dobu cca. 5 sekund.

Aktivování/deaktivování budíku/alarmu

- Posuvný přepínač **alarm** (7) posuňte směrem nahoru. Pod přepínačem budete vidět červenou plochu. Alarm je teď aktivovaný a na displeji (4) se zobrazí symbol budíku (E - 3).
- Posuvný přepínač **alarm** (7) posuňte směrem na dolů. Pod přepínačem bude černá plocha. Alarm je teď deaktivovaný a z displeje (4) zmizí symbol budíka (E - 3).

Vypnutí zvonícího budíka/alarmu a funkce odloženého buzení/dřímání (Snooze)

- Budík začne zvonit v čase, kdy je nastavený a bude znít jednu minutu. Poté se automaticky vypne a opět začne zvonit v následující den v nastavený čas.
- Pokud chcete zvonění budíka zastavit dřív, posuňte posuvný přepínač **alarm** (7) směrem dole (budete vidět černou plochu). Budík je teď deaktivovaný.
Pokud chcete budík opět aktivovat pro buzení v následující den, opět posuňte posuvný přepínač **alarm** (7) směrem nahoru.

**Upozornění - funkce odloženého buzení/dřímání (Snooze)**

- Během zvonění budíka stiskněte tlačítko **SNOOZE/LIGHT** (1), abyste aktivovaly funkci odloženého buzení/dřímání. Symbol budíka (E - 3) na displeji (4) začne blikat. Budík na 5 minut vypne a potom začne zvonit opět.
- Tuto funkci můžete použít 4x za sebou.

5.6 Zobrazení teploty

- Tlačítko (5) stiskněte opakovaně, dokud se na displeji zobrazí normální čas (B).
- Stiskněte a po dobu cca. 2 sekundy podržte tlačítko **WAVE** (11) pro přepnutí jednotky teploty (B - 7) mezi °C a °F.
- Pokud je naměřená hodnota teploty mimo rozsahu měření, zobrazí se na displeji (B - 7) **Lo** (<-40°C/-40°F), anebo **Hi** (>+70°C/+158°F)

5.7 Podsvícení a LED svítlna

- Po stisknutí tlačítka **SNOOZE/LIGHT** (1) se displej (4) rozsvítí po dobu cca. 5 sekund.
- Stisknete tlačítko (2), aby jste rozsvítily integrovanou LED svítlnu (3).
- Opětovným stisknutím tlačítka (2) LED svítlnu (3) vypnete.

5.8 Posuvný přepínač se zámkem (Key Lock)

- Posunutím posuvného přepínače (14) směrem nahoru do pozice umožníte používání všech tlačítek.
- Posunutím posuvného přepínače (14) směrem dolů do pozice zablokuje používání všech tlačítek. Používat budete moct jen tlačítko **RESET** (13) a posuvný přepínač **alarm** (7).

5.9 Výměna baterií

- Když začnou číslice/písmena a symboly na displeji blednout, vyměňte baterie. Postupujte podle instrukcí v kapitole 4. Spuštění.

6 Čištění a údržba

Zařízení čistěte pouze jemně vlhkou utěrkou, která nepouští žmolky a vlákna. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Dbejte na to, aby voda nevnikla dovnitř zařízení.

7. Záruka

Společnost Hama nepřebírá odpovědnost a neposkytuje záruku za škody způsobené nesprávnou instalací/montáží, nesprávným používáním výrobku či nerespektováním výše uvedených pokynů k používání a bezpečnostních upozornění a varování.

8. Technické údaje

Napájení: 3 V / 2x AAA Micro baterie
Rozsah měření teploty: -40°C až + 70°C / -40°F až +158°C

9. Recyklace (životní prostředí)

Na konci životnosti tohoto výrobku nesmí být výrobek, který dosloužil, vyhozen do běžného domácího odpadu, ale musí být zlikvidován v souladu s příslušnými normami a předpisy. Měl by být proto odnesen na příslušné lokální sběrné místo, které je určeno pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. To je označeno symbolem na příslušném štítku buď v návodu, nebo na obalu výrobku. Materiály, ze kterých je tento výrobek vyroben, jsou také recyklovatelné. Umožněním této recyklace cenných materiálů nebo jinou formou ekologického postupu významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Informujte se na svém obecním úřadě o příslušných sběrných centrech. Baterie nevhazujte do domácího odpadu. Uživatelé jsou povinni odevzdat baterie na určených sběrných místech. Odevzdávejte jen vybité baterie.

10. Přehlášení o shodě

Společnost Hama přehlasuje, že tento výrobek je v souladu s požadavky a jinými relevantními opatřeními Směrnice 1999/5/EC. Přehlášení o shodě podle Směrnice R&TTE 99/5/EC najdete na www.hama.com.

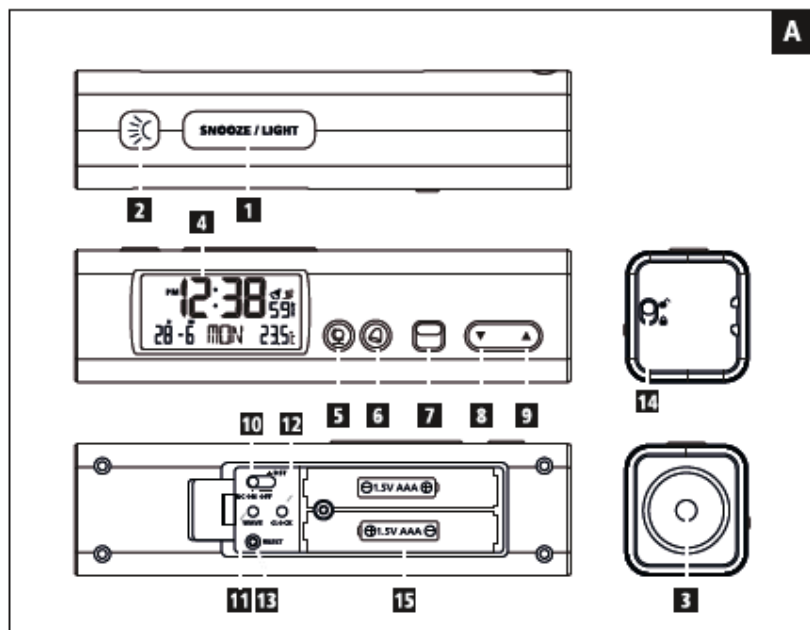
Dovozce: Hama s r.o., Kšírova 150, 612 00 Brno, www.hama.cz

displej	město	časový rozdíl	funkce DST	časová zóna
LIS	Lisabon	0	ano	
LON	Londýn	0	ano	
BCN	Barcelona	+1	ano	
PAR	Paříž	+1	ano	
BRU	Brusel	+1	ano	
AMS	Amsterdam	+1	ano	
LUX	Luxemburg	+1	ano	
BRN	Bern	+1	ano	
MIL	Milano	+1	ano	
OSL	Oslo	+1	ano	
CPH	Kopenhagen	+1	ano	
ROM	Řím	+1	ano	
BER	Berlín	+1	ano	
PRG	Praha	+1	ano	
VIE	Vídeň	+1	ano	
STO	Stockholm	+1	ano	
ATH	Atény	+2	ano	
HEL	Helsinky	+2	ano	
JNB	Johannesburg	+2		
IST	Istanbul	+2	ano	
CAI	Káhira	+2		
JRS	Jeruzalém	+2	ano	
JED	Džidda	+3		
THR	Teherán	+3:30	ano	
MOW	Moskva	+4		
DXB	Dubaj	+4		
KBL	Kábul	+4:30		
KHI	Karáčí	+5		
MLE	Male	+5		
DEL	Naí Dillí	+5:30		
DAC	Dháka	+6		
RGN	Rangún	+6:30		

displej	město	časový rozdíl	funkce DST	časová zóna
BKK	Bangkok	+7		
KUL	Kuala Lumpur	+8		
SIN	Singapur	+8		
HKG	Hong Kong	+8		
BJS	Peking	+8		
TPE	Taiwan	+8		
SEL	Soul	+9		
TYO	Tokio	+9		
ADL	Adelaide	+9:30		
SYD	Sydney	+10		
GUM	Guam	+10		
NOU	Noumea	+11		
WGL	Wellington	+12		
PPG	Pago Pago	-11		
HNL	Honolulu	-10		
ANC	Anchorage	-9	ano	AST
YVR	Vancouver	-8	ano	
SFO	San Francisco	-8	ano	PST
LAX	Los Angeles	-8	ano	PST
DEN	Denver	-7	ano	MST
MEX	Mexico City	-6	ano	
CHI	Chicago	-6	ano	CST
MIA	Miami	-5	ano	EST
TOR	Toronto	-5	ano	
WAS	Washington	-5	ano	EST
NYC	New York	-5	ano	EST
CCS	Karakas	-4:30		
YYT	St. Johns, NF	-3:30	ano	
RIO	Rio de Janeiro	-3		
RAI	Praia	-2		

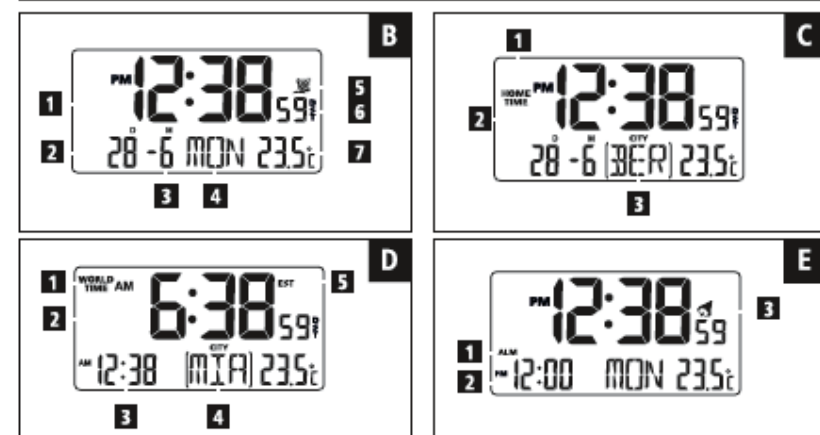
Návod na použitie

Popis



A Tlačidlá

1. tlačidlo **SNOOZE / LIGHT** = aktivuje posvietenie (cca. 5 s) / odloží budenie na 5 minút
2. tlačidlo ☀ = zapnutie/vypnutie LED baterky
3. LED baterka
4. displej
5. tlačidlo = prepnutie medzi časom doma / mestským a globálnym časom; používané na nastavenie domáceho/mestského času
6. tlačidlo = zobrazenie času budenia (cca. 5 s); používané na nastavenie času budenia
7. posuvný prepínač = aktivovanie/deaktivovanie budíka
8. tlačidlo ▼ = znižovanie nastavovanej hodnoty; prepínanie medzi mestami v režime globálneho času (smerom na západ)
9. tlačidlo ▲ = zvyšovanie nastavovanej hodnoty; prepínanie medzi mestami v režime globálneho času (smerom na východ)
10. posuvný prepínač **RC ON/OFF / DST** = aktivovanie/deaktivovanie rádiového signálu; aktivovanie letného času
11. tlačidlo **WAVE** = prepnutie medzi °C/F; aktivovanie manuálneho príjmu rádiového signálu
12. tlačidlo **CLOCK** = nastavenie času
13. tlačidlo **RESET** = obnovenie výrobných nastavení
14. posuvný prepínač so zámkou = aktivovanie/deaktivovanie všetkých tlačidiel (okrem tlačidla **RESET** (13) a posuvného prepínača budíka (7))
15. priečinok na batérie



B Normálny čas

1. čas
2. deň
3. mesiac
4. deň v týždni
5. sila signálu
6. letný čas
7. teplota

C Domovský čas

1. symbol zobrazenia domovského času
2. domovský čas
3. domovské mesto

D Globálny čas

1. symbol zobrazenia globálneho času
2. globálny čas
3. domovský čas
4. globálne mesto
5. časová zóna

E Budík/alarm

1. symbol zobrazenia budenia
2. čas budenia
3. symbol budíka

Ďakujeme, že ste vybrali tento Hama výrobok.

Pred prvým použitím si prosím dôkladne prečítajte tento návod na použitie a informácie v ňom obsiahnuté a návod odložte pre prípadné použitie v budúcnosti. Ak tento výrobok predáte, alebo darujete, prosím priložte k nemu aj tento návod na použitie pre nového majiteľa.

1. Vysvetlenie výstražných symbolov a upozornení.



Varovanie

Tento symbol sa používa na označenie bezpečnostných upozornení, alebo na prítiahnutie pozornosti k špecifickým nebezpečenstvám a rizikám.



Upozornenie

Tento symbol sa používa na označenie dodatočných informácií a dôležitých upozornení.

2. Obsah balenia

- cestovný budík
- 2x AAA/Micro batérie
- tento návod na použitie

3. Bezpečnostné upozornenia

- Tento výrobok je určený na súkromné, nekomerčné využitie.
- Výrobok chráňte pred špinou, vlhkom a prehriatím a používajte ho iba v suchom prostredí.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie elektronických zariadení zakázané.
- Výrobok chráňte pred pádmi a veľkými otrasmami.
- Výrobok zapájajte iba do certifikovanej elektrickej zásuvky. Elektrická zásuvka musí byť blízko k výrobku a ľahko prístupná.
- Výrobok neopravujte, akékoľvek zásahy do výrobku prenechajte kvalifikovanému odborníkovi
- Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte, stratíte tým nárok na záruku.
- Ak výrobok nebudete dlhší čas používať, vyberte z neho batérie (nevyberajte ich v prípade, že je výrobok určený pre prípady núdze)
- Obalový materiál odložte mimo dosahu detí, hrozí nebezpečenstvo zadusenia.
- Obal vyhodte do separovaného odpadu podľa miestnych predpisov.
- Ako všetky elektrické výrobky, aj tento by mal byť mimo dosahu detí.



Varovanie - batérie

- Vybité batérie okamžite vymeňte a odovzdajte ich do separovaného odpadu.
- Používajte iba batérie, ktoré sú pre výrobok vhodné (viď Technické údaje).
- Pre napájanie tohto výrobku nemiešajte spolu staré a nové batérie ani rôzne typy a značky batérií.
- Pri vkladaní batérie vždy dbajte na správnu polaritu (+ a -), ktorá je zobrazená na každej batérii. Pri nesprávnej polarite hrozí nebezpečenstvo vytečenia batérií alebo explózie.
- Batérie neskratujte, nenabíjajte, nehádzte do ohňa a držte mimo kontaktu s nepotiahnutými kovovými predmetmi.
- Batérie držte mimo dosahu detí; deti smú meniť batérie iba pod dohľadom zodpovednej osoby.

4. Spustenie

- Otvorte priečinok na batérie (15), vložte 2 batérie typu AAA/Micro (dbajte na správnu polaritu (symboly + a - vo vnútri priečinku) a priečinok na batérie (15) zatvorte.
- Ak sa po vložení batérií na displeji nič nezobrazí, stlačte pomocou špicatého predmetu tlačidlo **RESET** (13).

5. Prevádzka



Upozornenie - zadávanie

- Stlačením a podržaním tlačidiel ▲ (9) a ▼ (8) sa hodnoty budú meniť rýchlejšie.

5.1 Automatické nastavenie času/dátumu pomocou rádiového signálu DCF

- Po vložení batérií sa zapne displej, ozve sa zvukový signál a zariadenie začne automaticky vyhľadávať rádiový signál DCF. Počas vyhľadávania bude na displeji blikať symbol . Vyhľadávanie signálu trvá 3-5 minút.
- Po úspešnom prijatí signálu sa čas a dátum automaticky nastaví.

symbol signálu	sila signálu
	žaden signál
	slabá
	priemerná
	výborná

symbol	význam
bliká	vyhľadávanie signálu
zobrazený	signál úspešne prijatý
nie je zobrazený	signál neprijatý, vyhľadávanie neprebieha

**Upozornenie - nastavenia času**

- Ak počas počiatočného nastavovania zariadenie, rádiový signál nie je prijatý počas prvých minút, vyhľadávanie signálu je prerušené a symbol signálu zmizne z displeja.
- Ak sú problémy s príjmom signálu, odporúčame nechať zariadenie, aby signál prijalo v noci, kedy je menej rušivých vplyvov a signál sa vyhladá a prijme ľahšie.
- Medzičasom môžete spustiť manuálne vyhľadávanie signálu na inom mieste, alebo zadať čas a dátum manuálne.
- Zariadenie vyhľadá DCF signál automaticky každý deň. Keď je signál úspešne prijatý, manuálne zadané hodnoty sa prepíšu prijatými údajmi.

- Stlačením tlačidla **WAVE** (11) spustíte manuálne vyhľadávanie DCF signálu.

**Upozornenie - manuálne vyhľadávanie signálu**

- Funkcia manuálneho vyhľadávania stlačením tlačidla **WAVE** (11) je možná iba vtedy, ak je aktivovaný rádiový signál (RC ON) - vid' kapitola **5.2 Aktivovanie/deaktivovanie rádiového signálu a letného času**.
- Manuálne vyhľadávanie je automaticky prerušené po 6-16 minútach.
- Používanie tejto funkcie príliš často rýchlo vybije batérie. Odporúčame použiť túto funkciu iba na vyhľadanie najlepšieho miesta na príjem signálu.

- Opätovným stlačením tlačidla **WAVE** (11) ukončíte manuálne vyhľadávanie DCF signálu.

5.2 Aktivovanie/deaktivovanie rádiového signálu a letného času.

- Posuvný prepínač **RC ON/OFF / DST** (10) posuňte do pozície RC ON (doľava), čím zapnete automatické vyhľadávanie rádiového DCF signálu každý deň.

**Upozornenie - letný čas**

- Keď je aktivovaný rádiový signál (RC ON), hodiny sa automaticky prepnú na letný čas. Keď je aktívny letný čas, na displeji je zobrazený symbol DST (Daylight saving time - čas šetrenia denného svetla) a hodiny sú nastavené o hodinu dopredu.

- Automatické vyhľadávanie rádiového DCF signálu každý deň a prepnutie na letný čas vypnete tak, že posuvný prepínač **RC ON/OFF / DST** (10) posuniete do pozície OFF (v strede).

Toto nastavenie použite v oblastiach, kde nedokážete prijímať rádiový signál, alebo kde to nie je povolené.

- Potom musíte údaje nastaviť manuálne tak, ako je to uvedené v kapitole **5.3 Manuálne nastavenie dátumu/času (normálny čas)**.

5.3 Manuálne nastavenie dátumu/času (normálny čas).

- Tlačidlo  (5) stláčajte dovtedy, kým sa na displeji zobrazí normálny čas (B).
- Stlačte a na cca. 2 sekundy podržte tlačidlo **t** (12), kým nezačne blikáť hodnota roku na displeji.

- Nastavte údaje v nasledovnom poradí:
 - rok
 - zobrazenie dátumu mesiac/deň alebo deň/mesiac (B - 2/B - 3)
 - mesiac (B - 3)
 - deň (B - 2)
 - 12-/24-hodinový formát
 - hodiny
 - minúty
 - sekundy (možné nastaviť iba nuly)
 - časová zóna
 - jazyk pre zobrazenie dňa v týždni
 - DST AUTO/OFF
- Hodnoty nastavujete tlačidlami ▼ (8) a ▲ (9) a želanú hodnotu potvrdíte tlačidlom **CLOCK** (12).
- Ak počas 30 sekúnd ne zadáte žiadnu hodnotu, zariadenie automaticky ukončí režim nastavovania a údaje, ktoré ste dovtedy zadali sa uložia.

**Upozornenie - časová zóna**

- Signál DCF môže byť prijatý na veľmi veľké vzdialenosti, ale vždy korešponduje s centrálnym európskym časom, ktorý je v Nemecku a krajinách, ktoré sú v rovnakej časovej zóne ako Nemecko. Myslite na to, keď sa nachádzate v krajinách v iných časových zónach.
- Keď ste napr. v Moskve, je tam o 3 hodiny viac ako v Nemecku. Toto znamená, že by ste mali nastaviť časovú zónu na +3 a zariadenie potom automaticky prirába 3 hodiny k času, ktorý prijíma rádiovým signálom DCF.
- V tabuľke na konci návodu nájdete potrebné údaje pre správne nastavenie časovej zóny.

**Upozornenie - deň v týždni**

- Deň v týždni môže byť zobrazený v jednom z nasledujúcich jazykov: angličtina (**GB**), francúzština (**FR**), nemčina (**DE**), španielčina (**ES**) a taliančina (**IT**).

5.4 Domovský čas a globálny čas

- Tlačidlo (5) stláčajte dovtedy, kým sa na displeji zobrazí domovský čas (C).
- Prednastavená hodnota pre tento údaj (C - 3) je Berlín (BER).
- Na cca. 2 sekundy stlačte tlačidlo (5), domovské mesto (C - 3) začne blikať.
- Tlačidlami ▼ (8) a ▲ (9) vyberte zelené mesto a výber potvrdíte tlačidlom (5).
- Pri nastavovaní domovského mesta si pozrite v tabuľke na konci návodu skratky miest, časový rozdiel oproti európskemu centrálnemu času a dostupnosť funkcie letného času (DST).
- Nastavený domovský čas bude prevzatý ako normálny čas.
- Tlačidlo (5) stláčajte dovtedy, kým sa na displeji zobrazí globálny čas (D).
- Toto Vám umožní zobraziť čas pre iné mesto/časovú zónu.
- Mesto zvolíte pomocou tlačidla ▼ (8) - listovanie smerom na západ, alebo ▲ (9) - listovanie smerom na východ. Voľbu potvrdíte tlačidlom (5).

5.5 Budík/alarm**Nastavenie času budenia**

- Tlačidlo (5) stláčajte dovtedy, kým sa na displeji zobrazí normálny čas (B).
- Stlačte a na cca. 2 sekundy podržte tlačidlo (6), kým nezačne blikať hodnota hodín (E - 2) na displeji.
- Nastavte údaje v nasledovnom poradí:
 - hodiny
 - minúty
- Hodnoty nastavujete tlačidlami ▼ (8) a ▲ (9) a želanú hodnotu potvrdíte tlačidlom (6).
- Ak počas 30 sekúnd ne zadáte žiadnu hodnotu, zariadenie automaticky ukončí režim nastavovania a údaje, ktoré ste dovtedy zadali sa uložia.
- Stlačením tlačidla (6) sa na displeji zobrazí nastavený čas budenia na cca. 5 sekúnd.

Aktivovanie/deaktivovanie budíka/alarmu

- Posuvný prepínač **alarm** (7) posuňte smerom hore. Pod prepínačom bude vidno červenú plochu. Alarm je teraz aktivovaný a na displeji (4) sa zobrazí symbol budíka (E - 3).
- Posuvný prepínač **alarm** (7) posuňte smerom dole. Pod prepínačom bude čierna plocha. Alarm je teraz deaktivovaný a z displeja (4) zmizne symbol budíka (E - 3).

Vypnutie zvoniaceho budíka/alarmu a funkcia odloženého budenia/driemania (Snooze)

- Budík začne zvoniť v čase, kedy je nastavený a bude znieť jednu minútu. Potom sa automaticky vypne a znova začne zvoniť až v nasledujúci deň v nastavený čas.
- Ak chcete zvonenie budíka zastaviť skôr, posuňte posuvný prepínač **alarm** (7) smerom dole (bude vidno čiernu plochu). Budík je teraz deaktivovaný.
Ak chcete budík znova aktivovať pre budenie v nasledujúci deň, opäť posuňte posuvný prepínač **alarm** (7) smerom hore.

**Upozornenie - funkcia odloženého budenia/driemania (Snooze)**

- Počas zvonenia budíka stlačte tlačidlo **SNOOZE/LIGHT** (1), aby ste aktivovali funkciu odloženého budenia/driemania. Symbol budíka (E - 3) na displeji (4) začne blikať. Budík na 5 minút vypne a potom začne zvoniť znova.
- Túto funkciu môžete použiť 4x za sebou.

5.6 Zobrazenie teploty

- Tlačidlo (5) stláčajte dovtedy, kým sa na displeji zobrazí normálny čas (B).
- Stlačte a na cca. 2 sekundy podržte tlačidlo **WAVE** (11) pre prepnutie jednotky teploty (B - 7) medzi °C a °F.
- Ak je nameraná hodnota teploty mimo rozsahu merania, zobrazí sa na displeji (B - 7) **Lo** (<-40°C/-40°F), alebo **Hi** (>+70°C/+158°F)

5.7 Podsvietenie a LED baterka

- Po stlačení tlačidla **SNOOZE/LIGHT** (1) sa displej (4) rozsvieti na cca. 5 sekúnd.
- Stlačte tlačidlo (2), aby ste zaplo integrovanú LED baterku (3).
- Opätovným stlačením tlačidla (2) LED baterku (3) vypnete.

5.8 Posuvný prepínač so zámkom (Key Lock)

- Posunutím posuvného prepínača (14) smerom hore do pozície umožníte používanie všetkých tlačidiel.
- Posunutím posuvného prepínača (14) smerom dole do pozície zablokuje používanie všetkých tlačidiel. Používať budete môcť iba tlačidlo **RESET** (13) a posuvný prepínač **alarm** (7).

5.9 Výmena batérií

- Keď začnú číslice/písmená a symboly na displeji blednúť, vymeňte batérie. Postupujte podľa inštrukcií v kapitole 4. Spustenie.

6 Čistenie a údržba

Zariadenie čistite iba jemne vlhkou utierkou, ktorá nepúšťa žmolky a vlákna. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby voda nevnikla dovnútra zariadenia.

7. Záruka

Spoločnosť Hama nepreberá zodpovednosť a neposkytuje záruku za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou/montážou, nesprávnym používaním výrobku či nerešpektovaním vyššie uvedených pokynov na používanie a bezpečnostných upozornení a varovaní.

8. Technické údaje

Napájanie: 3 V / 2x AAA Micro batérie
Rozsah merania teploty: -40°C až +70°C / -40°F až +158°C

9. Recyklácia (životné prostredie)

Na konci životnosti tohto výrobku nesmie byť výrobok, ktorý doslúžil, vyhodený do bežného domáceho odpadu, ale musí byť zlikvidovaný v súlade s príslušnými normami a predpismi. Mal by byť preto odnesený na príslušné lokálne zberné miesto, ktoré je určené pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. To je označené symbolom na príslušnom štítku buď v návode, alebo na obale výrobku.

Materiály, z ktorých je tento výrobok vyrobený sú tiež recyklovateľné. Umožnením tejto recyklácie cenných materiálov alebo inou formou ekologického postupu významne prispievate k ochrane životného prostredia. Informujte sa na svojom miestnom úrade o príslušných zberných centrách. Batérie nevyhadzujte do domáceho odpadu. Užívatelia sú povinní odovzdať batérie na určených zberných miestach. Odovzdávajú iba vybité batérie.

10. Prehlásenia o zhode

Spoločnosť Hama prehlasuje, že tento výrobok je v súlade s požiadavkami a inými relevantnými opatreniami Smernice 1999/5/EC. Prehlásenie o zhode podľa Smernice R&TTE 99/5/EC nájdete na www.hama.com.

Dovozca: Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, www.hama.sk

displej	mesto	časový rozdiel	funkcia DST	časová zóna
LIS	Lisabon	0	áno	
LON	Londýn	0	áno	
BCN	Barcelona	1	áno	
PAR	Paríž	1	áno	
BRU	Brusel	1	áno	
AMS	Amsterdam	1	áno	
LUX	Luxemburg	1	áno	
BRN	Bern	1	áno	
MIL	Miláno	1	áno	
OSL	Oslo	1	áno	
CPH	Kopengagen	1	áno	
ROM	Rím	1	áno	
BER	Berlín	1	áno	
PRG	Praha	1	áno	
VIE	Viedeň	1	áno	
STO	Štokholm	1	áno	
ATH	Atény	2	áno	
HEL	Helsinki	2	áno	
JNB	Johanesburg	2		
IST	Istanbul	2	áno	
CAI	Káhira	2		
JRS	Jeruzalem	2	áno	
JED	Džidda	3		
THR	Teherán	+3:30	áno	
MOW	Moskva	4		
DXB	Dubaj	4		
KBL	Kábul	+4:30		
KHI	Karáči	5		
MLE	Male	5		
DEL	Naí Dillí	+5:30		
DAC	Dháka	6		
RGN	Rangún	+6:30		

displej	mesto	časový rozdiel	funkcia DST	časová zóna
BKK	Bangkok	+7		
KUL	Kuala Lumpur	+8		
SIN	Singapur	+8		
HKG	Hong Kong	+8		
BJS	Peking	+8		
TPE	Taiwan	+8		
SEL	Soul	+9		
TYO	Tokio	+9		
ADL	Adelaide	+9:30		
SYD	Sydney	+10		
GUM	Guam	+10		
NOU	Nouméa	+11		
WGL	Wellington	+12		
PPG	Pago Pago	-11		
HNL	Honolulu	-10		
ANC	Anchorage	-9	áno	AST
YVR	Vancouver	-8	áno	
SFO	San Francisco	-8	áno	PST
LAX	Los Angeles	-8	áno	PST
DEN	Denver	-7	áno	MST
MEX	Mexico City	-6	áno	
CHI	Chicago	-6	áno	CST
MIA	Miami	-5	áno	EST
TOR	Toronto	-5	áno	
WAS	Washington	-5	áno	EST
NYC	New York	-5	áno	EST
CCS	Karakas	-4:30		
YYT	St. Johns, NF	-3:30	áno	
RIO	Rio de Janeiro	-3		
RAI	Praia	-2		